# CAPITAN AMERICA

ALL-NEW MARVEL NOW!

AT CÓMICS HB

REMENDER
KLEIN
WHITE

020

Durante la Segunda Guerra Mundial, un experimento secreto militar convirtió al flacucho Steve Rogers en el primer súper-soldado de América, Capitán América. Cerca del final de la guerra Rogers fue creído muerto tras una explosión sobre el Canal de la Mancha.
Décadas después Capitán América fue hallado congelado en hielo y revivido. Steve Rogers despertó en un mundo que nunca imaginó, un hombre fuera de su tiempo. Tomó otra vez el manto de Capitán América, defendiendo a los EEUU y al mundo de amenazas de todo tipo.

# ANTERIORMENTE...

El villano Iron Nail usó al violento e inestable Frank Simpson (Alias Nuke, el producto de un experimento para recrear el proceso del súper-soldado que creó al Capitán América) como un títere para infiltrarse y destruir la base El Eje de S.H.I.E.L.D. La destrucción liberó al Dr. Mindbubble, parte del programa Weapon Minus creado para contrarrestar Súper-soldados como el Capitán América, y oculto para todos, incluido el Cap.

El Capitán América y Falcon siguieron los rastros de secretos de S.H.I.E.L.D., con ayuda a distancia de la compañera de la dimensión Z del Cap, Jet Black, hasta una base oculta de S.H.I.E.L.D. donde Iron Nail y Dr. Mindbubble, empleando su habilidad para alterar la percepción, usaron a Nick Fury para acceder al helicarrier secreto de última tecnología Gungnir. Cap logró acceder al Gungnir, ¡solo para acabar atrapado en una de las mortales burbujas altera-consciencia del Dr. Mindbubble!

# CAPITAN AMERICA

RICK REMENDER escritor
NIC KLEIN artista
DEAN WHITE colores

NIC KLEIN portada
VC's JOE CARAMAGNA letras y producción
JAKE THOMAS editor asis.
TOM BREVOORT editor
AXEL ALONSO editor en jefe
JOE QUESADA jefe creativo
DAN BUCKLEY director
ALAN FINE productor ejecutivo

CAPITÁN AMÉRICA fue creado por JOE SIMON & JACK

© 2014 Personajes Marvel, Inc. Todos los derechos reservados. Todos los personajes presentados en este tomo y sus nombres distintivos y parecidos, y todas las indicias relacionadas son marcas registradas de Marvel Characters, Inc. Ninguna similitud entre cualquiera de los nombres, personajes, personas y/o instituciones en esta revista con cualquier persona viva o muerta o institución es intencional, y cualquier similitud tal que pudiese existir es mera coincidencia.
WWW.MARVEL.COM

MI MADRE SIEMPRE ME ENSEÑÓ A LEVANTARME.

SIN IMPORTAR QUE.

A TRAVÉS DE TODOS ESOS DUROS AÑOS, LA GRAN DEPRESIÓN, SU ENFERMEDAD, MI PADRE ALCOHÓLICO Y SIN TRABAJO...

... ***NUNCA*** SE RINDIÓ.

HEREDÉ ESA TENACIDAD.

SU EJEMPLO DEFINIÓ MI VIDA.

PERO HE EMPEZADO A CUESTIONAR INCLUSO ESO.

¿Y SI SE ***EQUIVOCABA***?

¿Y SI SU ELECCIÓN DE QUEDARSE CON PAPÁ E INTENTAR ARREGLAR LAS COSAS FUE UN DESESPERADO ***ERROR***?

¿Y SI ALGUNAS GUERRAS ***NO PUEDEN*** GANARSE?

¿Y SI LA MEJOR ELECCIÓN ***NO FUERA*** LEVANTARSE...

... SINO ***HUIR***?

SANTO DIOS, YA NO PUEDO HACER ESTO.

ESTOY PERDIDO.

MI CORAZÓN SIGUE EN ESAS COLINAS NARANJAS JUNTO A MI HIJO.

ME VISTO, PONGO BUENA CARA...

PERO BAJO LA PIEL, ***DESAPAREZCO.***

SIGO LUCHANDO POR ***INSTINTO.***

PORQUE ES TODO LO QUE CONOZCO.

DE PIE FRENTE A UNA CORRIENTE ***SIN FIN,*** APENAS FRENANDO LA EROSIÓN.

MAMÁ, IAN Y SHARON... LOS MÁS CERCANOS A MÍ SE HAN ***IDO.***

¿CÓMO PUEDE UN HOMBRE ENFRENTAR UNA GUERRA ETERNA...

... SIN UNA FAMILIA POR LA QUE LUCHAR?

¿STEVE?

STEVE, INTENTA ABRIR LOS OJOS.

AHÍ ESTÁS. LENTAMENTE.

CON CALMA.

ESTAMOS AQUÍ POR TI, STEVE. TU FAMILIA ESTÁ AQUÍ.

FAMILIA...

HAS PASADO POR UNA TERRIBLE EXPERIENCIA.

¿Q-QUÉ PASÓ...?

GUNGNIR...

... ESTABA BAJO EL CONTROL DEL DR. MINDBUBBLE.

IRON NAIL...

TIENES *SUERTE* DE HABERTE PERDIDO ESA PELEA, CAP.

ESOS TIPOS *NO* ERAN UNA *BROMA*.

QUIZÁS PARA TI, SAM.

YO... NO RECUERDO NADA.

TODO LO QUE TIENES QUE SABER ES QUE TIENES UNOS MARAVILLOSOS AMIGOS CUIDÁNDOTE.

FALCON, BUCKY Y JET SALVARON EL DÍA.

SALVARON ***MILLONES*** DE VIDAS.

¿QUÉ DIABLOS ERA ESA COSA?

COMETIMOS UN ***ERROR*** CON GUNGNIR.

NUNCA DEBIMOS DE CREARLO-- DEMASIADO MALDITAMENTE PODEROSO. Y ***NO DEBIMOS*** DE HABERLO GUARDADO EN SECRETO.

IRON NAIL CONFESÓ HABER CONTROLADO A NUKE, CONFESÓ DESTRUIR EL EJE-- TODO.

TU NOMBRE ESTÁ LIMPIO DE ESE DESASTRE EN NROSVEKISTÁN.

HAS SIDO EXONERADO.

SÉ QUE LAS COSAS HAN SIDO TERRIBLES PARA TI, STEVE.

PERO CREO QUE ***ESTO*** AYUDARÁ.

CAPITAN AMERICA

TE MERECES ALGUNA BUENA NOTICIA.

... HABÍA EMPEZADO A PERDER LA ESPERANZA.

AÚN ASÍ TE LEVANTASTE. Y *GANASTE*.

LO LOGRASTE, STEVE-- AHORA TODO *VA A ESTAR BIEN*.

TIENE *RAZÓN*, CAP.

¿PYM? ¿BANNER?

ESPERO QUE NO TE IMPORTE TENER MÁS VISITAS, COMPA.

TENEMOS *BUENAS* NOTICIAS.

GRACIAS A DIOS.

GRACIAS A DIOS QUE ALGO SALIÓ BIEN.

TODO LO QUE HEMOS PASADO...

DESPUÉS DE QUE LLEGARAS DE LA DIMENSIÓN Z, TE QUITAMOS EL VIRUS ZOLA--

NUNCA OLVIDARÉ ESE DÍA, BRUCE.

BUENO, NOSOTROS TAMPOCO.

TRAS TODO LO QUE PASASTE PARA DETENER A ZOLA, QUERÍAMOS ASEGURARNOS DE QUE EL TRABAJO ESTABA HECHO.

PASAMOS LA ÚLTIMA SEMANA BUSCANDO LA DIMENSIÓN EN LA QUE PASASTE TODOS ESOS AÑOS.

Y ENCONTRAMOS ALGO...

*INESPERADO*.

IAN...

¡PAPÁ!

MI CHICO.

STEVE, HAY MÁS.

HEY, SOLDADO.

S-SHARON...

LO SIENTO TANTO, STEVE. ESTABA DE INCÓGNITO.

BUCKY TENÍA A UN L.M.D. DE MÍ POR EL MUNDO.

ACABO DE SABER QUE CREÍAS QUE ESTABA MUERTA--

OH, GRACIAS A DIOS.

ESAS ÚLTIMAS SEMANAS SIN TI E IAN--

NO PODÍA CONTINUAR. NO PODÍA--

NO IMPORTA.

AHORA ESTAMOS TODOS JUNTOS.

TENDRÁS TIEMPO PARA *ESO* DESPUÉS, CAP.

AHORA MISMO, HAY MUCHA GENTE A LA QUE LE GUSTARÍA VERTE.

¡CAPITÁN ESTADOUNIDENSE!

TE LO GANASTE, COMPA.

VAMOS, STEVE.

DÉJALES VER QUE ESTÁS BIEN.

ES PERFECTO.

¿QUÉ PASA?

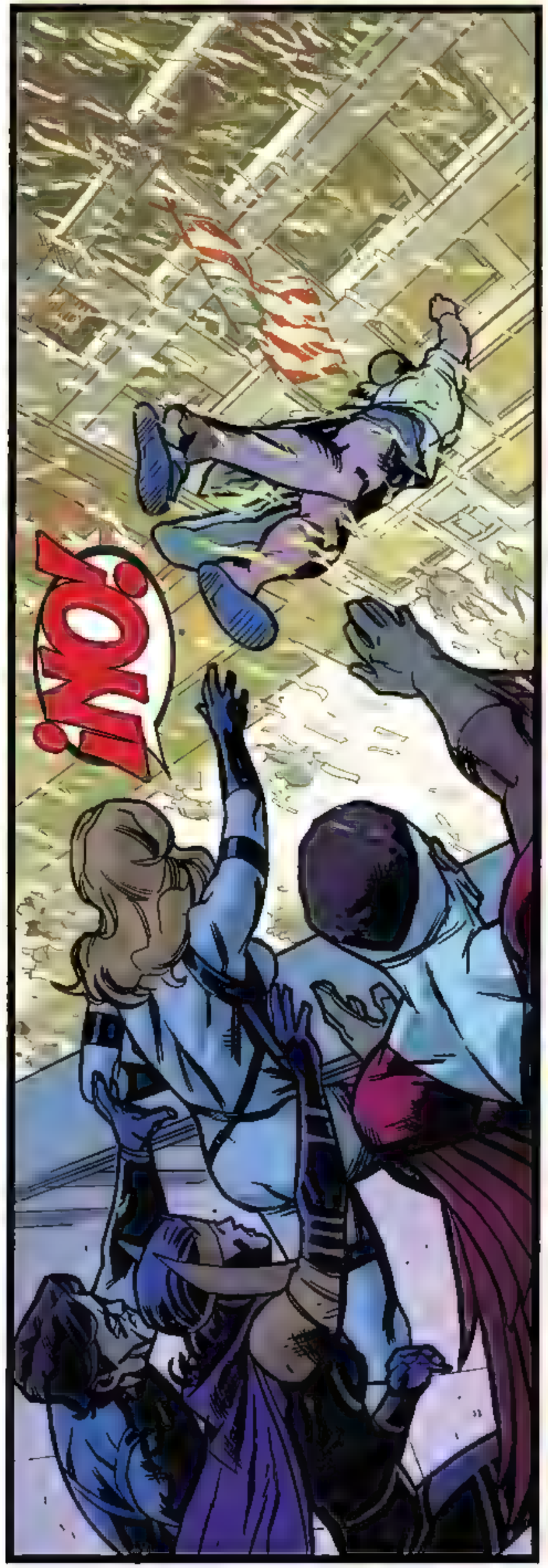
DEMA-SIADO PER-FECTO.

¿QUÉ ESTÁ MAL?

¿STEVE?

ÚNICA SALIDA DE UNA BURBUJA MENTAL...

SANTO DIOS-- ¿¡QUÉ ESTÁS HACIENDO?!


¡NO!

PUPP

ALIVIO--

-- SEGUIDO POR UNA DESGARRADORA DECEPCIÓN--

-- SEGUIDO POR CÓLERA.

BUENO, MIRA-- ¡LOGRÓ SALIR!

¿CÓMO ES POSIBLE?

ALGUIEN DEBIÓ DE CONTARLE UN SECRETITO.

LA ÚNICA SALIDA DE UNA BURBUJA MENTAL ES EL SUICIDO.

USTEDES.

¿¡USARON A MI FAMILIA?!

MONSTRUOS DESALMADOS.

OH, QUERIDO, PARECE BIEN *FURIOSO.*

QUEJAS, QUEJAS, QUEJAS.

¿ERA TAN MALO?

¿HABRÍA SIDO TAN *TE-RRIBLE* SOLO *DIS-FRUTAR* DEL VIAJE?

*¡CIELOS!* ¡AQUÍ VIENE PA-RA SACAR A PUÑE-TAZOS SU MALA VIBRA!

¿CÓMO HA FUNCIONADO ESO HASTA AHORA, STEVIE?

¿HMMH?

ESPERA-- ESPERA, HÉROE DE ACCIÓN, TRANQUILO-- ¡HAY *TRUCO!*

SI GOLPEAS *ESTE* PROBLEMA, LLEVARÁ A MÁS PROBLEMAS.

SI NO ENCUEN-TRAS TU CENTRO Y *CALMAS TU CUERPO--*

MANDARÉ A INCLUSO MÁS AGENTES DE S.H.I.E.L.D. A SUS *MUERTES.*

EJEMPLO A...

¡RÁPIDO, CAPITÁN AMÉRICA, SÁLVALOS!

¡ERES SU ÚNICA ESPERANZA!

PERO CLARO, NO PUEDES...

"...PORQUE YO TENGO EL CONTROL AQUÍ, ¿VES?"

¡PAPÁ ME TRAJO UNA MÁQUINA DE HELADOS!

¡LA ABUELA SIGUE VIVA!

LA AYUDA VISUAL ES UNA *DESAFORTUNADA* NECESIDAD CUANDO SE LIDIA CON LOS POCOS ILUSTRADOS.

PERO NO TE PREOCUPES, VIEJO, NO DEJES QUE ENTRISTEZCA-- ESTÁN EN UN LUGAR *FELIZ*.

COMO ESTABAS TÚ-- CON TUS *SERES QUERIDOS*.

SOÑANDO CON EL MUNDO PERFECTO QUE TODOS *MERECEMOS*.

Y-- TENGO OTROS CIENTO SESENTA Y CINCO *BRUTOS* DE S.H.I.E.L.D. BAJO MI CONTROL, CAPITÁN.

PÓRTATE MAL Y ESTARÁN *MUERTOS* ANTES DE QUE IMPACTE TU PRIMER PUÑETAZO.

CONSUÉLATE-- NO ES CULPA TUYA.

NO HAY PELEA QUE GANAR AQUÍ.

*NO HAY MANERA* DE PRESERVAR SU *MORIBUNDO* IMPERIO.

EL CABALLO SE HA ROTO UNA PIERNA-- ¡ESTAMOS HACIENDO LO *HUMANO* Y SACANDO A LA BESTIA DE SU *MISERIA*!

PODRIDO HIJO DE--

SILENCIO, POR FAVOR, VUELVE AL PANEL DE CONTROL.

NECESITO IMÁGENES TUYAS PILOTANDO ESTA GROTESCA ARMA.

O MATAMOS A MÁS AGENTES DE S.H.I.E.L.D., ¿RECUERDAS?

ES UNA POSICIÓN DELICADA.

ENTRE LA ESPADA Y LA PARED, ¿VERDAD?

AÚN NO LO ENTIENDE.

¡NO TIENES EL CONTROL AQUÍ, AMERICANO!

SÉ CUANTO CREES QUE TIENES ***DERECHO***, CUAN DIFÍCIL ES SER EL ***SÚBDITO*** Y NO EL ***SEÑOR***, TRISTE PEDAZO DE ANTIGUA PROPAGANDA.

¡PERO ***NO*** VENDRÁ A AYUDARTE NINGÚN DIOS AMERICANO DEDICADO A SU DOMINIO PREDESTINADO!

NINGÚN DIOS VIENE A AYUDARLE, CERDO--

-- PERO UN ZOLA ES LO *MÁS PRÓXIMO* A ESO.

VIENE DIRECTA HACIA NOSOTROS.

¿ESTÁ LOCA?

ESO ES SUBJETIVO.

OTRO JUGADOR EN LA GRAN LUCHA POR LIBERAR A LA HUMANIDAD DE SUS GRILLETES.

OTRO *TIRANO.*

DULZURA--

NO TIENES *NI* IDEA.

VEO QUE SE *NECESITA* UN NUEVO EJEMPLO.

MARIA Y NICHOLAS--

-- ¿SERÍAN TAN AMABLES DE MORIR?

¡EL ÚLTIMO ES UN HUEVO PODRIDO!

LO SIENTO, PERO HAS FORZADO MI MANO, CAPITÁN.

ES BUENO QUE MI MANO SEA MÁS RÁPIDA.

KRNK

H-HAS APLASTADO MI VÁLVULA DE DE ESCAPE...

L-LOS ALGO-RITMOS-- ¡N-NO VENTILA--!

¡MULTIPLICANDO TODO MI--!

¡MILES DE SUEÑOS DENTRO DE MILES DE SUEÑOS--!

SIN IDENTIDAD-- TODA BIOLO-GÍA--

EL NÚCLEO DE MI VER-DAD--

-- ¡IMPULSO Y REACCIÓN!

NO TIENE SENTIDO LUCHAR JUNTO AL CAPITÁN AMÉRICA.

HACE TIEMPO QUE PERDIÓ SU GUERRA, Y LA NUEVA GUERRA SUPERA SU COMPRENSIÓN.

EL MUNDO HA VISTO COMO LA PSICOSIS DE LOS ESTADOUNIDENSES LOS HA LLEVADO A TÁCTICAS REACCIONARIAS Y VENGATIVAS, PERO *ESTO--*

SOY EL *ÚLTIMO CLAVO* EN EL ATAÚD DEL IMPERIO.

ESTA ARMA ES MÁS DE LO QUE EL MUNDO PERMITIRÁ.

UN MUNDO QUE VIO COMO NUKE Y EL CAPITÁN AMÉRICA ATACABAN NROSVEKISTÁN.

UN MUNDO QUE VERÁ COMO UN VENGATIVO IMPERIO DESPLIEGA SU FUERZA PARA ATACAR A UNA NACIÓN DESESPERADA Y ROTA POR LA GUERRA.

Y GRACIAS A LA CULTURA AMERICANA QUE CONTAMINA EL GLOBO--

AHORA TENEMOS UNA CIVILIZACIÓN QUE NO PUEDE DIFERENCIAR ENTRE *REALIDAD* E *ILUSIÓN*--

AUTO-PILOT ENGAGED

-- ¡Y ES *FÁCILMENTE* MANIPULADA!

EL OBJETIVO DEL GIGANTE ESTÁ FIJADO.

LA ESTACIÓN DE MANDO DESTRUIDA.

NO PUEDE SER APARTADO DE SU MISIÓN, CAPITÁN.

"AHORA EL MUNDO CREE QUE FUE NROSVEKISTÁN QUIEN ATACÓ LA ESTACIÓN EL EJE DE S.H.I.E.L.D

KKKKKK

SSSSS

"LA *VENGANZA* DE UNA PEQUEÑA NACIÓN POR TUS OPERACIONES CLANDESTINAS JUNTO A NUKE DENTRO DE SUS FRONTERAS.

"EL MUNDO VERÁ LA *IRA* DE S.H.I.E.L.D. MIENTRAS *ARRASA* A LA POBRE NROSVEKISTÁN.

KKKKKK

KLENKK

KLENKK

KLENKK

KLENKK

"Y UNA VEZ HAYA ACABADO, EL MUNDO SE UNIRÁ PARA DESTRONARLES.

"AMÉRICA *CAERÁ*.

KILLSSH

"SUS *PUTREFACTOS* RESTOS SERVIRÁN COMO FERTILIZANTE PARA UN *NUEVO MUNDO*.

"MI PLAN TAN PERFECTAMENTE EJECUTADO.

ZZZZZRRRLLKKLLL

"LAS PRUEBAS DEMASIADO APARENTES PARA SER CUESTIONADAS.

"LLEGAS TARDE, CAPITÁN.

"GUNGNIR SE HA ALZADO."

¡CONCLUIRÁ!

# AT COMICS

SIGUIENTE: ¡GUNGNIR-HO!

# Looking for the Light

# At Comics Dark Side